

# TARTALOM

## *KÜLÖNLEGES TALÁLKOZÁS*

Nyelvtanórák és babák	11
Miről szól a könyv?	13

## *1. fejezet* | MEGSZÜLETETT A BABA

Beszélő cumik	15
Síró újszülöttek	17

## *2. fejezet* | ELSŐ RANDEVÚ A NYELVEL

Anya csak egy van	19
Hol a kezdet kezdete?	21
Szerelem első hallásra	24

## *3. fejezet* | A NAGY ŐK

Angolt és tagalogot hallgatunk	25
Kétnyelvű magzatok	27
Sok kicsi sokra mehet	28
Szerelmek és vonzalmak	30
Kiestünk a ritmusból?	31
Szívárványok és arányok	32
Beszédhangmérnökök – nagyban és kicsiben	34

## *4. fejezet* | BABÁK A BÁBELI TORONYNÁL

Hangzavarban	38
Indák és ingák	40
Tartsuk a távolságot?	41
Nyelvek és nyelvjárások útvesztőjében	42
Hebegünk és habogunk	44
Mekk Elek remekelhet	47

5. <i>fejezet</i>   ANYANYELVRE HANGOLVA	52
Világító lámpák és doboló nyuszik	53
Porszívófejek, hajbúrák, úszósapkák	56
Hindi, japán vagy angol?	58
A Nagy Átrendeződés	60
Koreai nyelvlecke – kezdőknek és újrakezdőknek	62
Nem a győzelem a fontos	64
Lengyel, magyar – két jó barát	65
Mérlegen a világ nyelvei	66
Gazdálkodj okosan!	67
6. <i>fejezet</i>   AMIKOR ÁLDÁS A BÁBELI ÁTOK	
Egy csapatban játszunk	69
Sánták, kibicek és nyelvészek	71
Az árulkodó nyelv	72
Mi és Ők	73
Otthon, édes otthon	76
Beszélő varázsdobozok	77
Az okosabb és a kedvesebb	82
Itthon, édes itthon	84
7. <i>fejezet</i>   BÁBEL KÉTNYELVŰ GYERMEKEI	88
Nyávog vagy hápog?	89
A nyelvoktatás forradalma	91
Mandarin nyelvtanfolyam – csecsemőknek	92
A bábeli örökség	94
Egy gyerek, két nyelv	94
Két lábon járó zsebszótárak	96
A legifjabb gondolatolvasók	97
Kétnyelvűség – bölcsőtől a sírig	99
8. <i>fejezet</i>   A NAGY TÁRSASJÁTÉK	101
Fejtörő tudósoknak	102
Van benne valami	103
Barkochba baba módra	105
Kérdezz-felelek	106
Ötletek és próbák	108

<i>9. fejezet</i>   PÁRKERESŐBEN	110
Párban és páratlanul	111
Felcserélt nevek	112
Mégsem kettőn áll a vásár	113
Páros rímek – rímes párok	114
A gyermeki nézőpont	117
<i>10. fejezet</i>   A TITKOS RECEPT	120
Hétköznapi kódfejtők	121
Hangok és harangok	124
Mágnesek és prototípusok	126
Ismétlődés a tudás anyja	129
A színe meg a fonákja	130
Központi Hangstatisztikai Hivatal	133
<i>11. fejezet</i>   BESZÉDKÓDOK TALÁLKOZÁSA	135
Barcelonai nyaralás	136
A bíró okos leánya	138
A Bobobók anyanyelve	139
Nyelvek és vargabetűk	140
Újra itthon	142
<i>12. fejezet</i>   DAJKÁK ÉS MINTÁK	
Gyerekek és beszélgetések	144
Kövess a mintát!	145
Dajkanyelv és gügyögés	146
Ritka, mint a fehér holló?	148
Szavak és tettek	151
Tetszik vagy nem tetszik?	153
Kutatók és dajkák	154
Hanganyag a legjobb minőségben	157
Nyelvtanulás – nagy mellénnyel	160
A Nagy Nyelvelsajátítási Projekt	162
<i>13. fejezet</i>   A HANGSOROK FELFEDEZÉSE	163
Kitisztul a kép	164
Dalszövegeket tanulunk	165
Szótárfüzet helyett	167

<i>14. fejezet</i>   AZOK A BŰVÖS SZÓTAGOK	171
Itt a szótag, hol a szótag?	172
Szótagok az elmében	173
Teve tuvudsz ivígy bevezévélnivi?	174
Látogatás az óvodába	176
Az iskolapadban	179
Egyedül és társaságban	180
<i>15. fejezet</i>   A SZÓHATÁROKAT FESZEGETJÜK	183
Hangok találkozója	184
Nem ismerünk lehetetlent?	186
A jó szomszéd	187
Megint statisztikázunk	191
Esélyeket latolgatva	192
Sebességre kapcsolva	194
<i>ÓRLÁSOK VÁLLÁN</i>	196
<i>Felhasznált szakirodalom</i>	199
<i>Az irodalmi idézetek forrásai</i>	209
<i>Név- és tárgymutató</i>	211